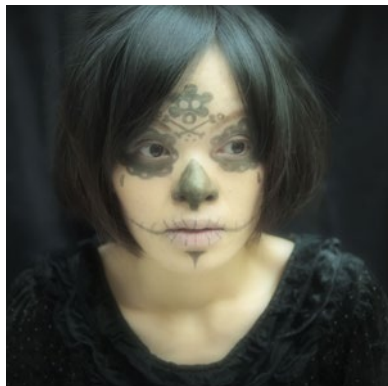


RAINBO



RAINBO

彭怡 Rainbo



中國湖南出生，現居香港，全職藝術家。從事多元化創作，包括街頭塗鴉、油畫、潮流玩具、雕塑、陶瓷及圖形設計等，擅長角色設定及故事創作。熱愛戶外活動，年少時曾夢想滑板走天涯，現將滿懷激情投入到個人創作中。

中國女子塗鴉團隊“China Graffiti Girls”及跨地塗鴉組織 Afterworkshop 創辦人之一。

A full time artist who was born in Wunan, China and now living in Hong Kong. One of the founders of Afterworkshop. An oil painter, sculptor, graphic artist, and graffitist, she excels in character design and story writing, and adores outdoor sports. When she was a young girl, she dreamt of travelling the world on a skateboard; the passion of her “Wanderlust” now fully channelled into her creative works.

phone:	+852 6446 9056 +86 131 4380 4381
email:	rainbo@afterworkshop.hk
web:	http://rainbo.hk
facebook:	facebook.com/rainbow1888
instagram:	rainbo_aws
weibo:	weibo.com/rainbow1888

展 覽

- 2018 "Affordable Art Fair", 香港
- 2017 "人生地鐵實驗展", 西安新藝術中心, 西安
"六月·天青 - 山野裏的星辰" 陶瓷個展, Roomage 30, 澳門
- 2016 "六月·天青 - 山野裏的星辰" 陶瓷個展, 康蘭居, 香港
"[嬉] 藝術互動展", 西安新藝術中心, 西安
"Mischievous: showing a playful desire to cause trouble", Voxfire Gallery
"RareKind China | 30 Years of CFCCA 聯展", CFCCA, 英國
- 2015 "Yo Girls!" 中國女子塗鴉團隊聯展, Part-Of Gallery, 香港
"六月·天青 - 山野裏的星辰" 陶瓷個展, 靠邊走藝術空間, 台灣
"Women's Art Project", New Gallery on Old Bailey, 香港
- 2014 "Affordable Art Fair", 新加坡
"童年 - Rainbo的異想世界" 個人展覽, Shelter Lounge, 香港
"Affordable Art Fair Hong Kong 2014", 香港會議展覽中心, 香港
"Hi21 Young Art Fair", UBP B36 藝術大樓, 北京
"小陶氣 - Rainbo陶瓷作品展", 炭藝間, 香港
- 2012 "童年 - Rainbo的異想世界" 個人展覽, Part-Of Gallery, 香港
- 2011 "從地下到社區塗鴉藝術展", LCX Art Gallery, 香港
- 2010 "More than+潮流文化季" 展覽, 三里屯SOHO, 北京
"上海重機派對" 模型塗裝展, Source, 上海
"Hip Hop Arena塗鴉展覽", Y2青年廣場, 香港
世博會深圳館分館項目 "大芬國際壁畫展", 大芬藝術館, 深圳
"新生代創意聯盟創意市集" 塗鴉展覽, 佛山
- 2009 "全力以赴" 塗鴉表演, Nike 706, 798藝術區, 北京
- 2007 "塗鴉與消費" 深港雙城雙年展塗鴉展覽, Babu畫廊, 深圳
"北京塗鴉藝術周" 展覽, 瑪斯德比藝術中心, 798藝術區, 北京
- 2006 "My Favorite Moleskine" 亞洲巡迴展, LOG-ON, 香港
"I. China" 模型塗裝展, adFunture畫廊, 上海

EXHIBITION

- 2018 "Affordable Art Fair", Hong Kong
- 2017 "Next stop, where would you like to go?" Xian New Art Centre, Xian
"June sky blue : vales in bloom", Ceramic Solo Exhibition, Roomage 30, Macau
- 2016 "June sky blue : vales in bloom", Ceramic Solo Exhibition, Kornhill Apartments, Hong Kong
"A - Muse Embrace the art", Xi'an New Art Center, Xi'an
"Mischievous: showing a playful desire to cause trouble", Voxfire Gallery
"RareKind China | 30 Years of CFCCA exhibition", CFCCA, UK
- 2015 "Yo Girls!" Graffiti Exhibition by China Graffiti Girls, Part-Of Gallery, Hong Kong
"Sky blue : vales in bloom" Ceramic Solo Exhibition, Wrong Gallery, Taiwan
"Women's Art Project", New Gallery on Old Bailey, Hong Kong
- 2014 "Affordable Art Fair", Singapore
"Childhood - Rainbo's Wonderland Solo Exhibition", Shelter Lounge, Hong Kong
"Affordable Art Fair Hong Kong 2014", HK Convention and Exhibition Centre, Hong Kong
"Hi21 Young Art Fair", B36, UBP, Beijing
"China Cute Ceramic Exhibition", Galerie de Charbon, Hong Kong
- 2012 "Childhood - Rainbo's Wonderland Solo Exhibition", Part-Of Gallery, Hong Kong
- 2011 "From Underground To Community", LCX Art Gallery, Hong Kong
- 2010 "More than+ Pop Art Festival", Sanlitun SOHO, Beijing
"Heavy Party Shanghai", Source, Shanghai
"Hip Hop Arena Graffiti Exhibition", Y2 Square, Hong Kong
"The Dafen Mural Exhibition", EXPO 2010 Shenzhen Pavilion, Dafen Art Museum, Shenzhen
"XinShengDai" Graffiti Exhibition, Foshan
- 2009 "Bring Everything" Graffiti Exhibition, Nike 706, 798 Art Zone, Beijing
- 2007 "Graffiti & Consumption", HK & SZ Bi-city Biennale of Urbanism, Babu Art Gallery, Shenzhen
"The First Graffiti Exhibition", Must Be Contemporary Art Center, 798 Art Zone, Beijing
- 2006 "My Favorite Moleskine" Asia Tour, LOG-ON, Hong Kong
"I. China" Model Painting Exhibition, adFunture Art Gallery, Shanghai

街頭塗鴉

Graffiti

2006年接觸塗鴉，開始活躍街頭每個角落，尤其擅長人物、動物形象創作，曾在二十多個城市留下足跡，以公共空間作為巨型畫布，從牆壁延伸到建築物外牆，受邀參與潮流、運動品牌、美術館、藝術園區大型塗鴉創作及項目策劃。

She first came into contact with graffiti art in 2006 and has been active in street graffiti ever since. Specialized in drawing figures of people and animals, she has created graffiti paintings on the walls of over 20 cities. She also participated in the planning and execution of large scale graffiti works in Arts Precincts, Art Museums, as well as in the creation of trendy motifs and sports brands.





The Phoenixes Dance in a Sea of Stars / Luonan / 2018





Lotus Child / Nanxian, Hunan / 2018



Home / Nanxian, Hunan / 2017



The Boy and His Ducks / Color Way of Love, Shanghai / 2018



Tree of Life / Ningbo / 2017



遊園 / Jingdezhen / 2017



Shenzhen / 2018



Girls' Power / Macau / 2018



渝·愉 / Chongqing / 2018



基順學校外牆 / Hong Kong / 2013



Inside the Colorful Box / Hong Kong / 2018



騎駱駝的拿破貓 / Jingdezhen / 2015



Hong Kong International Street Jam Festival 2013 / Hong Kong / 2013

實體戰鬥機塗鴉

2013 年秋重慶之行，AWS 用塗鴉藝術為中航 My TOWN 銷售中心添上年青活力及藝術文化的氣氛。整項工程共分四個部份：四個樣辦房、洽談區長廊、室外籃球場和初教六型飛機塗鴉。整個計劃從設計到製作共花了兩個月完成。



洽談區長廊部份 / Chongqing / 2013



初教六型飛機塗鴉 / Chongqing / 2013

中山市最大規模的文化創意基地

《中山760文化創意產業園》由「中山市文化廣電新聞出版局」主辦，「760創意產業園」以及「中山市文化創意產業協會」承辦，用了超過一年時間聯絡 Afterworkshop 去策劃整個塗鴉企劃，經過幾次會議、與局長見面會談細節，從當初整個園區進行全國比賽，修改位園區內由國內知名團隊應邀塗鴉，而園區外面共 170 米長的牆則保留作全國比賽之用。這樣可使創意產業園室內部份有更充裕的時間製作，使品質提高。



Rainbo + Uncle + Megic / Zhongshan / 2013



中山760文化創意產業園 / Zhongshan / 2013

AfterWorkShop 英國塗鴉之旅 27/1/2016 - 16/2/2016

英國塗鴉之旅由 The Temporary 和 Rarekind China 一起共同策劃。當中配合了CFCCA (華人藝術中心)30週年紀念活動及展覽、Outhouse Manchester project (#outhousemcr)、CityCo 農曆新年 Exchange Square 步行街Live Painting、及Wellington Mill的塗鴉Workshop。



Pill / Outhouse Manchester project, Manchester, UK / 2016



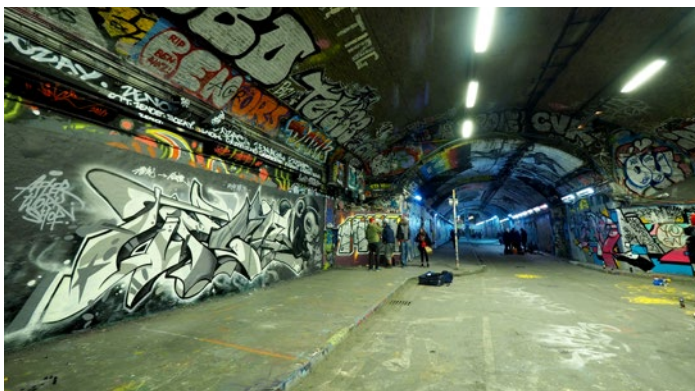
Gentle cat / Outhouse Manchester project, Manchester, UK / 2016



Exchange Square Live Painting / Menchester, UK / 2016



Rarekind China Exhibition opening party / CFCCA, Menchester, UK / 2016



Leake Street Tunnel / London, UK / 2016

叛逆女生突襲新加坡 19/6/2014 - 25/6/2014

由新加坡團隊 RSCLS 舉辦，來自亞洲不同國家的塗鴉女生大集合。受邀女生來自香港、印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國及越南。活動名稱為《The Rebel Daughters》(叛逆女生)，包括在 Queen Street 及 Esplanade (新加坡濱海藝術中心) 集體創作、還有在 Esplanade 的圖書館進行講座。



The Frog Girl / Queen Street, Singapore / 2014



合照 / Esplanade, Singapore / 2014



Work in progress / Queen Street, Singapore / 2014



講座 / Library in Esplanade, Singapore / 2014

集合一眾塗鴉女孩的力量

Collection of all graffiti girls power

成立 CHINA GRAFFITI GIRLS

女塗鴉者在全世界從來都比較稀少。為了希望能集合一眾塗鴉女孩的力量，Rainbo於2013年創立女子塗鴉團隊 China Graffiti Girls，及後一直招攬熱血成員加入，並在2015年舉辦CGG香港塗鴉聯展以及第一屆全國女子塗鴉交流，希望大家能藉機會瞭解女子塗鴉文化的發展。

There are always small number for female graffiti artists all over the world. For collecting all the girls' power, China Graffiti Girls was founded in 2013. Now more and more crew members are joined. The first girls graffiti exhibition and exchange was run in 2015.





CGG 成員

全國首個女子塗鴉藝術聯展

全國首個女子塗鴉藝術聯展於 2015 年在香港 Part-Of Gallery 舉行。展覽由 Rainbo 策劃。首個塗鴉聯展參與人為 Mizi, Ting, Rainbo, MT, Satr, Diskr 六位 CGG 骨幹成員。展出作品除了牆面塗鴉，還有畫布作品、立體裝置、皮具等。



Yo Girls Graffiti Exhibition 展覽宣傳單張 / Hong Kong / 2015



展覽會場一角 / Hong Kong / 2015



全國首個女子塗鴉交流聚會

於香港舉辦完展覽後，Rainbo於同年年底策劃了一個非商業性質女子塗鴉交流聚會及分享座談會。這次交流會參與女塗鴉者達20人，來自全國不同地方。分享座談會意義重大，各女塗鴉者輪流分享她們各自地區的塗鴉的創作歷程與所遇過的困難等。



《Nice to meet you》Female graffiti exchange 活動宣傳海報 / Shenzhen / 2015



《Nice to meet you》Female graffiti exchange 團體照 / Shenzhen / 2015



活動、部份作品 / Shenzhen / 2015



雜誌《1626》採訪 / 2015

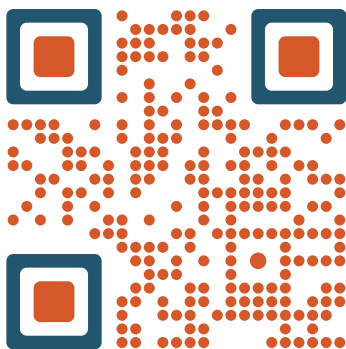
布面畫作

Canvas

接觸塗鴉以來，在公共空間創作了大量街頭藝術，開始思考多種實驗性發展。自小過著簡單純樸的生活，經歷了鄉郊與繁華大城市的反差，更加嚮往童年優哉遊哉的生活。用丙烯，油畫及新媒介創作了童年系列，石頭公仔系列，塗鴉系列，表達童年與大自然的關係，展現天馬行空的異想世界。

Having completed a large amount of street art in public spaces, she began to contemplate other experimental ways in her art creation. Her gravitation to the simple joys of her carefree childhood days in rustic China is further enhanced with the contrast of her current life in a big city. Using acrylic and oil paint, she creates on canvas the Childhood Series, the Stone-Toy Series, the graffiti series; works that links her to her childhood and mother nature, and the fantastical world of her wild imagination.

See more:



RAINBO'S CANVAS



騎牛踏春 / 150cm(w) x 100cm(h) / Oil on canvas / 2012



水母魚 / 60cm(w) x 120cm(h)
/ Acrylic on canvas / 2011



放鴨子的小男孩 / 120cm(w) x 150cm(h)
/ Oil on canvas / 2009

布面畫作展覽



Childhood - Rainbo's Wonderland Solo Exhibition / Part-of Gallery, Hong Kong / 2012



Women's Art Project Exhibition / New Gallery on Old Bailey, Hong Kong / 2015



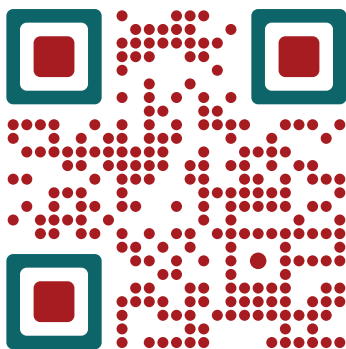
Live Painting / HK Art Gallery Association opening party, Hong Kong / 2015

雕塑 Sculpture

一直努力嘗試追求發掘表達自我心靈的形式，於2008年首次創作出以童年為背景的少先隊員系列雕塑作品，感受到立體雕塑區別於平面作品給人的衝擊和魅力，將雕塑的強大力量和童真浪漫的細膩內心展現得淋漓盡致。

In 2008, the first series of her sculptural work, based on her childhood experience as a Young Pioneers of China, was exhibited. Always trying to explore new ways to express her inner self, she now discovers the charm and power of the three-dimensional art, which is very different from the effects of creating art on a two-dimensional medium. In sculpture she finds a perfect vehicle integrating the strength and power of the medium with the romantic naïveté of her childhood.

See more:



RAINBO'S SCULPTURE



狗妹姐 / 47cm(l) x 34cm(w) x 53cm(h)
/ Acrylic on sculpture / 2008



鴨妹姐 / 51cm(l) x 37cm(w) x 60cm(h)
/ Acrylic on sculpture / 2008



朵妹姐 / 56cm(l) x 31cm(w) x 56cm(h)
/ Acrylic on sculpture / 2010



強妹姐 / 50cm(l) x 35cm(w) x 60cm(h)
/ Acrylic on sculpture / 2009

陶瓷

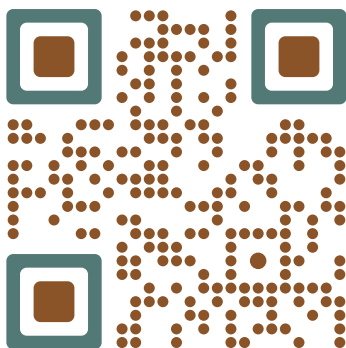
Ceramic

熱愛創作、不受拘束、說做就做的 Rainbo，在二零一二年的秋天，拿起背包，一個人展開了景德鎮陶瓷之旅。從未做過陶瓷的她，兩個月後，攜著七十件陶瓷作品凱旋歸來。

Rainbo 的創作角色 - 水母魚、青蛙女孩、瓦礫堆上的男孩、小鹿小姐...全都換上了彩釉的新妝，卻懷著易碎的心靈，從童話中添上窯燒過後古朴素雅的傳統色彩。

In the autumn of 2012, Rainbo backpacked all the way to Jingdezhen all alone, to embark on her ceramics adventure. From 7am in the morning to late in the evening, she worked incessantly with the clay and the glaze every day, oblivious of the time or her own exhaustion. One after another of her dream figurines were created: the FrogGirl, the Bloated Fish, the Lad at the Rubbled Pile, Mademoiselle Doe...all clothed in the new glaze of vibrant and classic ceramic colours. These characters of fairy tales, fragile and magical, are reborn from the fire of the kilns, reigning in the dignity of ancient and eternal colours.

See more:



RAINBO'S CERAMIC



造型系列－小傻帽、牙膏仔、青蛙女孩、瓦礫堆中的男孩、水母魚 / 2012



器皿系列－瓦礫堆中的男孩、矮身小綠瓶、青蘋果小罐、朱古力小鹿小姐 粉黃 / 2012



六月·天青-山野裏的星辰

June sky blue : vales in bloom

山野間有一種非常不起眼的小花，星星點點，匆匆而過是不會發現它的存在。它就在爭奇鬥豔的世界裡，輕輕的，淡然的微笑著，只有細心的人才能留意到它的美麗。當你駐足停留，你會驚訝發現，它如此嬌小，卻是那麼可愛迷人，猶如夜空點點繁星，你再也無法忘了它們。

In mountain fields, there is this kind of humble flowers. They are like drops of little stars, to be overlooked so easily when people impetuously passed by. This kind of flowers exist in a world filled with all other flamboyant flowers. Lightly, gently, stoically they smile. When you finally halt a moment, you would surprisingly realize that they are so tiny and yet charming and enchanting, just like stars in the sky. And from this moment you would never be able to forget about them.





山野系列 / Jingdezhen, China / 2015



六月·天青 - 山野裡的星辰陶瓷個展 / Taipei, Taiwan / 2015

潮流玩具

Art Toy

人雖然不能永遠處於童年時代，但他卻可以永遠擁有一顆童心。

Art Toy 如名字一樣，是藝術品與玩具結合，把玩具推向藝術的極致。Art Toy 是在潮流文化上衍生出來的，因為也稱為潮流玩具。

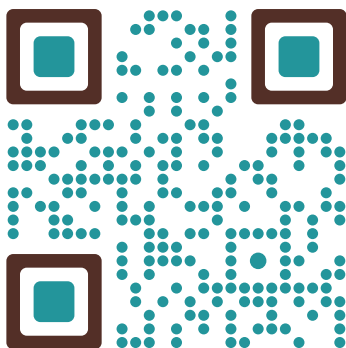
Art Toy 在角色設計、造型、上色技巧及各種細節上，都極為嚴謹；因此生產數量並不會多，更有不少是藝術家上色的限量版。

One cannot be a child all his life, but one can always retain the innocence of a child at heart.

Art Toy is the combination of art piece and toy. It pushed the toy into the artistic way.

Since the design, form, color and all the details of an art toy are very important, the quantity would be small. Sometimes there will be some "One-off" limited edition.

See more:



RAINBO'S DESIGNER TOYS



Taiwan Toy Festival 2014



Sparrow, Turtle, Crayfish / 洞庭三寶 series



Zoomie Monster 852 version

WILD WILD CATS

《WILD WILD CATS》(街頭小野貓) 是 AfterWorkShop 首個跨平台系列玩具作品。由 Rainbo 從角色設定、雕刻製作以至打磨上色一手包辦；Uncle 則負責平面設計及包裝。《WILD WILD CATS》以「創意·藝術·文化」為創作宗旨；並於「台灣國際玩具展 2014」推出首個系列玩具作品。



Graffiti Burner - Catwo



B-Boy - Ocelet



克拉瑪依 / Shijiazhuang, China



克拉瑪依 / Shijiazhuang, China



猴硐貓村 / New Taipei City, Taiwan



Taipei 101 / Taipei, Taiwan



Red telephone box / London, UK



Leake Street Tunnel / London, UK

MR. WATERLOO

ART TOY + GRAFFITI

EXHIBITION TOUR

Mr. Waterloo 是 AfterWorkShop 在英國倫敦 Leake Street Tunnel 塗鴉時創作的猴子。牠是《Wild Cats 街頭小野貓》系列裡的最新角色。從英國回香港後，我們把塗鴉作品變成實體模型，再以搪膠形式限量生產，成為 AfterWorkShop 首次推出的玩具。

為了從玩具上推廣塗鴉文化，我們特別邀請了不同地方的頂尖塗鴉藝術家，參與以 Mr. Waterloo 為主題的展覽；並作巡迴展覽，希望大眾從玩具的平台上，能夠認識我們所熱愛的街頭文化。巡迴展覽從香港出發，第二站是北京，第三站在台灣。

展覽作品包括超限量印製的藝術微噴作品，以及絲網作品。所有展覽作品均公开发售。讓大家除了 Mr. Waterloo 搪膠玩具外，更可把藝術作品一併收藏。





Black and pink version of Mr. Waterloo vinyl toy



details at the back



Mr. Waterloo pin



One-off Limited Edition

靛色系列

Indigo Series

今謂西國有淡澀汁，點之成蠟，如此方蠟點蠟也。將天馬行空遐思神遊的個人風格融合質樸清新的中國民間傳統藝術蠟點特色，創作出傳承民族文化全新獨特的靛色系列作品。

The creation of an imaginative, fantastical series integrating the characteristics of a traditional folk art in China with her art.



靛色陶瓷系列 / Ceramic / 2012



純樸的鴨子頭男孩 / 51cm(l) x 37cm(w) x 60cm(h)
/ Acrylic on sculpture / 2008



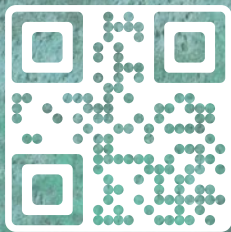
苗族小女孩 / 47cm(l) x 34cm(w) x 53cm(h)
/ Acrylic on sculpture / 2014



風起雲湧 / 60cm(w) x 120cm(h)
/ Acrylic on canvas / 2011



Rainbo x Ceet / Acrylic on sculpture / 2010



rainbo.hk